

**နကျိပ်စုဒီးတၢ်အိၣ်တၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤ  
တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်ဒီးမူဒါတဖၣ်**

|                                  |
|----------------------------------|
| ပုၤစူးကၢ်တၢ်မၤစၢၤအခံၤ (ဟံၣ်ခိၣ်) |
| ပုၤစူးကၢ်တၢ်မၤစၢၤအနီၣ်ဂံၢ်       |

**နမူနာဒါတဖၣ် (နကဘၣ်)**

- ဟ့ၣ်ပုၤဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢပလီၣ်ဘၣ်အိၣ်လၢပကဆၢတၢ်လၢမ့ၢ်နကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲခါန့ၣ်လီၤ.
- ဟ့ၣ်ပုၤဒီးတၢ်အုၣ်သးဖဲတၢ်လိၣ်ဘၣ်အိၣ်အခါန့ၣ်လီၤ. ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ပမၤတၢ်အိၣ်လၢနဂီၢ်ကန့ၢ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢနဟ့ၣ်လီၤဝဲၤကျိၣ်အိၣ်ဘၣ်ယးဒီးတၢ်အုၣ်သးလၢဖဲဒ်ဒုၣ်ဒီးကီၢ်ဖဲဒ်ပဒိၣ်ပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အုၣ်သးကပၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်ဆဲးကျိးပိၣ်ထွဲထီၣ်တဖၣ်လၢဝဲၤကျိၣ်ပုၤမၤတၢ်ဖိအိၣ်ပၣ်ယုၣ်ဒီးပုၤယိသမံထံတၢ်လိၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်တီၣ်ဖျါထီၣ်အိၣ်ဆူပုၤဂ့ၢ်ဝီဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ဆူၣ်တၢ်မၤစၢၤဝဲၤကျိၣ် ကမၤဘၣ်ဒိတၢ်ကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲလၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ဆူၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်ကျိၣ်ဘၢမၤစၢၤလၢဘၣ်တၢ်ပၤဆၢရဲၣ်ကျဲၤအိၣ်လၢ တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ဆူၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲပုၤန့ၢ်စိန့ၢ်ကမိၢ် (Health Care Authority) ဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ဆူၣ်တၢ်န့ၢ်ဘျူးတၢ်ခိလဲလိၣ် (Health Benefit Exchange) န့ၣ်လီၤ.
- တၢ်ဟံၣ်ဖျါတၢ်ဆီတလဲတဖၣ် (အဒိ. လီၢ်အိၣ်ဆိးထံး, တၢ်ဟဲန့ၢ်, အဂၤတဖၣ်) ဒိတၢ်လိၣ်ဘၣ်အိၣ်လၢ WAC 388-418-0005 အပူၤအသိးန့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်န့ၢ်တဘၣ်ဖဲခဲန့ၢ်လၢခံတလါအသိ ၁၀ ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- မၤသကိးတၢ်ဒီးဖိသ့ၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဝဲၤဒု (Division of Child Support - DCS) ဖဲနမ့ၢ်တူၢ်လိၣ် TANF စုတီၢ်ဟံၣ်န့ၣ်တက့ၢ်. နကဘၣ်မၤစၢၤ DCS လၢကဒုးအိၣ်ထီၣ်, ဘီၣ်ဘၣ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်, မ့တမ့ၢ် မၤဆူၣ်ထီၣ်ဖိသ့ၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢဖိသ့ၣ်(တဖၣ်)အဂီၢ်လၢနတၢ်ကွၢ်ထွဲအပူၤ, ဒီးဒုးအိၣ်ထီၣ်ပၤအတၢ်အံးထွဲကွၢ်ထွဲ (ဖဲအလီၢ်မ့ၢ်အိၣ်အခါ) န့ၣ်လီၤ. နကဂ့ၢ်လိၣ်လၢနကမၤယုၣ်မ့ၢ်ကိးတၢ်ဒီး DCS ဖဲနမ့ၢ်ဒုးန့ၣ်ဖျါထီၣ်လၢနအိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်အဂ့ၢ်လၢအလီၤနလၢတၢ်မၤယုၣ်မၤသကိးတၢ်ဒီး DCS န့ၣ်ဒုးလီၤဘၣ်န့ၢ်, နဖိ, မ့တမ့ၢ် ဖိသ့ၣ်လၢအအိၣ်လၢအအိၣ်လၢနတၢ်ကွၢ်ထွဲအိၣ်လၢတၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်လၢအမၤဆူးမၤဆါတၢ်လၢမိၢ်ပၤလၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်ထွဲတဖၣ်အအိၣ်န့ၣ်လီၤ..
- ပတံထီၣ်ဒီးမၤတၢ်ဖဲတၢ်မၤလၢအိၣ်ဒီးအဂ့ၢ်အခါလၢကမၤန့ၢ်တၢ်ဟဲန့ၢ်လၢအဂ့ၢ်ဒိၣ်တဖၣ်လၢတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲအဂၤဖဲနယုထီၣ် မ့တမ့ၢ် မၤန့ၢ်ကျိၣ်စုတၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤအခါန့ၣ်လီၤ.
- မၤဝဲၤမၤလၢပုၤတၢ်ဟံၣ်ဖျါတဖၣ်ဒီးတၢ်ကွၢ်ကဒါက့ၤလၢတၢ်လိၣ်ဘၣ်အိၣ်တဖၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.
- မၤဟံၣ်ထွဲတၢ်ဖဲတၢ်မၤတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ် လၢစုတၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤဒီးတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤအဂီၢ်တက့ၢ်.
- တဲဘၣ်ပုၤ ဖဲနမ့ၢ်အိၣ်ဒီးပုၤအဂၤတဂၤလၢလၢလၢနကစူးကၢ်နတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤလၢနခါၣ်စးအလီၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.
- မၤယုၣ်မၤသကိးတၢ်ဒီးပတၢ်ပၤတၢ်အကိၢ်အစီ (Quality Control) တၢ်ကွၢ်ကဒါက့ၤတဖၣ်.
- စူးကၢ်တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤ ထဲလၢနကစူးကၢ်တၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်လၢနဟံၣ်ယိၣ်ကရၢဖိတဖၣ်အဂီၢ်ခိၣ်တက့ၢ်.
- စူးကၢ်စုတၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤ ထဲလၢနဟံၣ်ယိၣ်ဖိကရၢဖိအတၢ်န့ၢ်ဘျူးတဖၣ်အဂီၢ်ခိၣ်တက့ၢ်.
- နကဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤပုၤဂ့ၢ်ဝီဒီးတၢ်ဘၢနီၣ်ဂံၢ်တဖၣ် (SSN) မ့တမ့ၢ် တၢ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်အပတီၢ် ထဲလၢပုၤလၢအပတံထီၣ်တၢ်မၤစၢၤအဂီၢ်ခိၣ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ယုထၢလၢနတၢ်အိၣ်ဒီးဟ့ၣ်လီၤ SSNs မ့တမ့ၢ် တၢ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးကီၢ်အပတီၢ်လၢဟံၣ်ဖိယိၣ်ဖိကရၢဖိလၢတပတံထီၣ်တၢ်အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်, ဟံၣ်ဖိယိၣ်ဖိတၢ်ဟဲန့ၢ်ဒီးတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်တၢ်ကဘၣ်ဒုးန့ၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်အိၣ်ဒီးအိၣ်, ဖဲတၢ်မ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်အိၣ်လၢကဆၢတၢ်တၢ်ကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ.

**နတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ် (နကဘၣ်)**

- တူၢ်လိၣ်လံၣ်ပတံထီၣ်တၢ် ယုၣ်ဒီးနမံၤ, လီၢ်အိၣ်ဆိးထံး, ဒီးတၢ်ဆဲးလီၤမံၤ မ့တမ့ၢ် နပုၤခါၣ်စးလၢအဖိးသဲးအတၢ်ဆဲးလီၤမံၤန့ၣ်လီၤ.
- မၤစၢၤနၤလၢနကမၤပုၤ DSHS လံၣ်ကျိၣ်ဒိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ဟံးဂ့ၢ်ဝီဒီး တၢ်ယုထီၣ်လၢတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်တၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤအဂီၢ်လၢ ၇ သီအတီၢ်ပူၤဖဲနမ့ၢ်ကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲလၢတၢ်မၤစၢၤလၢအခါအဂီၢ်အခါန့ၣ်တက့ၢ်.
- ဟ့ၣ်လီၤနၤဒီးလံၣ်တူၢ်လိၣ်စု ဖဲနမ့ၢ်ယုထီၣ်တခါဖဲနဟ့ၣ်လီၤလံၣ်တံလံၣ်မိတဖၣ်အခါန့ၣ်လီၤ.
- ဟ့ၣ်နၤဒီးတၢ်ဆၢတၢ်လၢတၢ်ကွဲးအပူၤ, လၢတၢ်ဂ့ၢ်အါတက့ၢ်အပူၤလၢ ၃၀ သီအတီၢ်ပူၤန့ၣ်လီၤ.
- နကဂ့ၢ်လိၣ်လၢနကကတီၢ်တၢ်ကတီၢ်တၢ်သမံထံဆိတၢ်လီၢ်ဂ့ၢ် (Fraud Early Detection - FRED) ပုၤယိသမံထံတၢ်လၢတၢ်လီၢ်ဂ့ၢ်ဒီးတၢ်သ့ၣ်ဟံးမ့ၢ်ဝဲၤဒီး (Office of Fraud and Accountability) အအိၣ်န့ၣ်လီၤ. တလိၣ်လၢနပျဲန့ၣ်လီၤပုၤယိသမံထံတၢ်ဆူနဟံၣ်အပူၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ. နမၤပုၤယိသမံထံတၢ်လၢကဟဲကဒါက့ၤလၢတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢခံတဘျီသ့န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤတမၤဘၣ်ဒိနတၢ်ကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲလၢတၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤအဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- နယုထီၣ်ပုၤပၤဆၢတၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကန့ၣ်အဂီၢ်သ့ ဖဲနသးမ့ၢ်တလီၤပလီၣ်ဒီးတၢ်ဆၢတၢ်လၢဝဲၤကျိၣ်မၤဝဲလၢယတၢ်ဂ့ၢ်အဖိခိၣ်သ့န့ၣ်လီၤ. နယုတၢ်မၤမူဒါခိၣ် မ့တမ့ၢ်ပုၤပၤဆၢရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အခိၣ်လၢကကွၢ်ကဒါက့ၤတၢ်ဆၢတၢ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်အိၣ်အိၣ်. မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟံးဂ့ၢ်ဝီဒီးတၢ်လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်မၤဘၣ်ဒိနတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်လၢတၢ်ယုထီၣ်ကွၢ်ဘျီတၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကန့ၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ပကဘၣ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါနၤ လၢတၢ်ဟံပနီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်ပနီ ၆၀-လၢအတီၢ်ပူၤဖဲတစိၢ်တလီၢ်တၢ်တိၣ်စၢၤမၤစၢၤလၢဟံၣ်ဖိယိၣ်ဖိလၢအိၣ်ဒီးတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ် (Temporary Assistance for Needy Families - TANF) တၢ်တိၣ်ကျဲၤအဖိလၢန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟံပနီၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်အံၤတဘၣ်ထွဲဒီးနဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်အိၣ်တၢ်အိၣ်, မ့တမ့ၢ် ဖိသ့ၣ်တၢ်ကွၢ်ထွဲစုဆိၣ်ထွဲတဖၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်လၢနကြၢးသ့ၣ်ညါဘၣ်ယးဒီးန EBT ခးက့**

- **တၢ်စူးကါကမၣ်တၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ်**– တၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိဒီးစ့တၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ်လၢတၢ်န့ၣ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤခိဖျါ EBT ခးက့လၢကဟ့ၣ်လီၤ DSHS ယုၣ်ဒီးတၢ်ဆိတၢ်ပှၤ တၢ်စံၣ်စီၤကံၤထံးလၢနစူးကါတၢ်န့ၣ်ဘျးတၢ်လီၤတၢ်ကျဲတဖၣ်အလီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဝဲၤကျိၤကစူးကါစ့ၢ်ကိးတၢ်ဆိတၢ်ပှၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢတၢ်ယီၤသံထံးတၢ်စူးကါ ကမၣ်တဖၣ်တၢ်စၢၤမၤစၢၤတၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ခိလဲလိာ်တၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤတၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ်လၢကျိၣ်စ့ မ့တမ့ၢ် တၢ်လၢဆိၣ်ဒီးအလုၢ်အပှၤ တဖၣ် (တၢ်စိၣ်ဆါခူသ့ၣ်တၢ်) အဂၤတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- **တၢ်ဆိတလဲ EBT ခးက့** – ပကယုတၢ်အပှၤလၢတၢ်ဆိတလဲ EBT ခးက့တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဟံၤယၢ်န EBT ခးက့ဒီးနနီၢ်ကစၢ်တၢ်အုၣ်သးနီၣ်ဂံၢ် (PIN) တၢ်ပှၤဖျါဒီးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.
- **EBT ခးက့စ့စ့စ့အိၣ်တၢ်အါ** – နမ့ၢ်တစူးကါနတၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ်လၢလါတဖၣ်ဖဲတၢ်ဆါကတီၢ်တကတီၢ် မ့တမ့ၢ် ဂံၢ်ဒူးစ့စ့စ့အိၣ်တၢ်အါဝဲတဘျးလါဝံၤ အလီၢ်ခံန့ၣ်, ပကဆဲးကျိးနၢလၢပကဂံၢ်ဒူးနတၢ်ဆိၣ်သး မ့တမ့ၢ် နတၢ်လိာ်ဘၣ်လၢတၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်လၢနကြၢးသ့ၣ်ညါ (ဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိ)**

- **ပဆၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ** ဘၣ်ယးဒီးပှၤလၢအပတံထီၣ်ဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိအဂီၢ်အုၣ်ဖျါဒ်ရၢၣ်ကီၢ်စၢၤဖျိၣ်တၢ်ကရၢကရီၤအဂၤတဖၣ်လၢကသမံသမိးဝဲဒၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ် တၢ်ကျိၤအံၤဘၣ်ဝဲတံၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတမံလၢလံၤမ့ၢ်တဘၣ်တတီၢ်ဘၣ်န့ၣ်, ပှၤလၢအပတံထီၣ်တဖၣ်တမၤန့ၢ်ဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပှၤတ ဂၤမ့ၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအဝဲသ့ၣ်ညါလၢတၢ်အံၤတမ့ၢ်တတီၢ်ဘၣ်န့ၣ်, တၢ်ပံးဂ့ၢ်ဝဲအီၤလၢသဲးစးတၢ်ဘျးသ့န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်လၢတၢ်မၤက မၣ်ဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်ဘျးတဖၣ်လၢဆိၣ်ဒီးတၢ်ပညိၣ်နီၢ်နီၢ်န့ၣ်တကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲလၢတၢ်တီၢ်ကျဲအဂီၢ်ဘၣ်, ကဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ဆိၣ်လိးအီၤ, မ့တမ့ၢ် တၢ်ဒူး လီၤအီၤလၢယီၤအပှၤသ့န့ၣ်လီၤ.
- **နမ့ၢ်ဆါ, ဟံၤလီၤသးလၢကဆါ, ခိလဲလိာ် မ့တမ့ၢ် ဟ့ၣ်မၤဘျးလီၤနတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤ** လၢတၢ်ဆိၣ်ဒီးအလုၢ်အပှၤတမံမံၤအဂီၢ် ဒ်အမ့ၢ် ကျိၣ်စ့, ကသံၣ်ကသီ, တၢ်စုကဝဲတဖၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်တမံလၢလံၤလၢတမ့ၢ်တၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိပှၤဆါတၢ်ကစဲးကစိးလၢတၢ်ဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမိၤအီၤအဆိၣ် (တၢ်စိၣ်ဆါတၢ် လၢတမိးသဲးစး) န့ၣ်, နတကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲလၢကမၤန့ၢ်တၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤတၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ်လၢအစ့ၤကတၢ်တနံၣ်အတီၢ်ပှၤဒီးအဆါကတၢ်တုၤလၢသး သမုဒီစီၤဒ်တၢ်မၤကမၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်အခိၣ်ထံးတဘျီအသိၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်တကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲအံၤကဆဲးမၤအသးဖဲနမ့ၢ်ပးထီၣ်လၢဝဲၣ်ရၢၣ်တၢ်ဂီၢ်စဲၣ်ဒီးပတံထီၣ် တၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ်လၢကီၢ်စဲၣ်အဂၤတဘၣ်အပှၤဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ.
- **တၢ်မ့ၢ်ယုထီၣ်နၢလၢနကနၢလီၤပၣ်ယုၣ်လၢဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤ** ဒီးလီၤတုၤလီၤကၢ်လၢကနၢလီၤပၣ်ယုၣ်န့ၣ်, နတ ကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲလၢတလါအဂီၢ်ဒီးတုၤလၢနလူၤပိာ်မၤထွဲတၢ်မၤတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်လၢတၢ်လီၤတုၤလီၤကၢ်အခိၣ်ထံးတဘျီအဂီၢ်, သၢလါဒီးတုၤလၢနလူၤပိာ်မၤထွဲ တၢ်လီၤတုၤလီၤကၢ်ခံဘျီတဘျီ, ဒီးယုလါဒီးတုၤလၢနလူၤပိာ်မၤထွဲတၢ်လီၤတုၤလီၤကၢ်သၢဘျီတဘျီဒီးတဘျီစ့စ့ဝံၤအလီၢ်ခံန့ၣ်လီၤ.
- **ဘၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်ကထုးထီၣ်ကွဲၣ်နၢလၢဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤ** လၢတၢ်မၤကမၣ်ဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤတၢ်ဘျးတဖၣ်ဒ်တၢ်ဒူးန့ၣ် ဟံၤဖျါထီၣ်အီၤလၢဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်စံၣ်ညီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၤအပှၤလၢတၢ်ကွဲးဟံၤဖျါထီၣ်အီၤလၢလံၤကဘျးပၤအံၤအဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.
- **ဟံၤဖျါထီၣ်ဟံၣ်ပီတၢ်လၢကနၢလီၤပၣ်ယုၣ်လၢဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤ** လၢတၢ်မၤကမၣ်ဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤတဖၣ်အံၤလၢဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ် တဟံၤဖျါထီၣ်ဒီးဟ့ၣ်လီၤတၢ်လၢကနၢလီၤပၣ်ယုၣ်လၢဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤတဖၣ်အံၤန့ၣ်, အခီပညိၣ်နဟံၤဖျါထီၣ်လၢနတအံၤဒီးပှၤလၢပကစူးကါတၢ်လၢကနၢလီၤပၣ်ယုၣ်လၢဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိအံၤ လၢပကဆါတံၢ်လၢမ့ၢ်နဒီးနၢအါထီၣ်ဂံၢ်ခိၣ်ထံးတၢ်ဆိၣ်တၢ်ဆိသ့ၣ်တၢ်ဆိန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်လၢနကြၢးသ့ၣ်ညါ (စ့)**

- **ခိဖျါနဒီးန့ၢ်ဘၣ်တစီၢ်တလီၤတၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤလၢဟံၣ်ဖီဖီလၢအိၣ်ဒီးတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ် (TANF)** အယံၣ်ဟ့ၣ်လီၤနဖိဒီးမါဝဲတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်ဒူး တၢ်ယၢ်ဆူတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဖိသၣ်ဝဲဒု (Division of Child Support) န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤအခီပညိၣ်လၢ DCS ကဟံၤယၢ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢအကဒွဲအိၣ် ဒီးနၢ, တုၤလၢကမၤဂ့ၢ်တၢ်တံၢ်စၢၤမၤစၢၤစ့ဟံၣ်ဖိလၢနဒီးန့ၢ်အီၤန့ၣ်လီၤ. နကဘၣ်ဝဲ DCS တဘျီယီဖဲနမ့ၢ်ဒီးန့ၢ်ဘၣ်ဖိသၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်ဘျးတဖၣ်လဲတဖၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ် လၢပှၤဖိသၣ်အဂီၢ်ဖဲနမၤန့ၢ် TANF အခါန့ၣ်လီၤ.
- **နမ့ၢ်ပတုၢ်မၤန့ၢ် TANF** န့ၣ် နကဘၣ်ဝဲ DCS ဘၣ်ယးဒီးတၢ်ဆိတလဲတမံလၢလံၤလၢအမၤဘၣ်ဒိဖိသၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ, ဒ်အမ့ၢ် ပှၤဖိသၣ်သုးလီၢ် သုးကျဲ မ့တမ့ၢ် ယလီၤအိၣ်ဆိးထံးဆိတလဲအသးန့ၣ်လီၤ.
- **နမ့ၢ်မၤန့ၢ် TANF န့ၣ်, နကယုအါထီၣ်စ့** လၢနကဟ့ၣ်စၢၤတစီၢ်တလီၤဂ့ၢ်ဂီၢ်အုၣ်ဟံၣ်ဖီဖီလၢအပှၤတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ဒီဖဲဒ်ဒ်ရဲဒ်ကီၢ်စၢ်ဖိၣ်ကမၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိးဒီးကီၢ်အမဲၤကတၢၢ်သ့ၣ်တၢ်ဖျးဝဲၤကျိၤ (USDA) ကမၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိးဒ်တၢ်သ့ၣ်တၢ်ဖျးဝဲၤကျိၤတဖၣ်ဒီးဖီလစံၣ်တဖၣ်, USDA, အခၢၣ်စးကရၢတဖၣ်, ဝဲၤဒၤတဖၣ်, ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖီတဖၣ်, ဒီးဝဲၤကျိၤတဖၣ်လၢအန့ၣ်လီၤပုၤယုၣ်လၢ မ့တမ့ၢ် ပၤဆၢရဲၣ်ကျဲၤ USDA တဖၣ်န့ၣ် တၢ်တြိအီၤလၢကဝဲၣ်ဖးနီၤဖးတၢ်ဂံၢ်ထံးလၢအဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢစၢၤသ့ၣ်, ဖံးဘုၣ်အလွဲၢ်, ထံကီၢ်လၢပုၤယဲဝဲ, တၢ်ဘုၣ်တၢ်ဘါ, တၢ်ကဲမုၢ်ခါ, တၢ်ဒုးန့ၣ်ပၢ်ဖျါထီၣ်တၢ်ကဲမုၢ်ခါ (ပၢ်ယုၣ်ဒီးတၢ်ပၢ်ဖျါထီၣ်တၢ်ကဲမုၢ်ခါ), မုၢ်ခါသ့ၣ်ထံးတၢ်ဘၣ်သး, က့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲၤ, သးန့ၣ်, တၢ်ဖျါတဖျါသးအပတီၢ်, ဟံၣ်ဖီဖီဖီ/တၢ်အံးထွဲက့ၢ်ထွဲအပတီၢ်, တၢ်ဟဲန့ၣ်လၢအဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဝဲလၢကမၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိးဒ်တၢ်တၢ်ကျဲၤ, ထံကီၢ်ကီၢ်သဲးတၢ်စ့ၢ်တၢ်န့ၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤကၣ်ဆၢက့ၢ်တၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်ကၣ်တၢ်တချးလၢကမၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂဲၤတဖၣ်အဂီၢ်, လၢတၢ်တီၢ်ကျဲၤတမံၤလၢလၢအပူၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်ဂဲၤလၢဘၣ်တၢ်မၤအီၤလၢ မ့တမ့ၢ် ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကျိၣ်စ့တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢ USDA (တမ့ၢ်တၢ်ဂံၢ်ထံးခဲလၢဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်တီၢ်ကျဲၤခဲလၢ) အဖီခိၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်တီၢ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဘၣ်က့ၢ်တၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်ဟဲဒုၣ်ပၢ်ကမၤအမုၢ်န့ၣ်လီၤအမဲၤခဲကတၢၢ်န့ၣ်လီၤဆီလီၢ်အသးလၢတၢ်တီၢ်ကျဲၤတခါစုၣ်စုၣ်အဖီခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပုၤလၢအိၣ်ဒီးက့ၢ်ဂီၤတလၢတပျဲၤတဖၣ်လၢအလိၣ်ဘၣ်တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျဲၤအကျိၤအကျဲၤအဂၤလၢတၢ်တီၢ်ကျဲၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်န့ၣ် (အဒီး, ပုၤမဲၤတထံၣ်တၢ်အလံာ်, လံာ်မဲၤဖျါဖးဒိၣ်, တၢ်ဖီတၢ်ကလုာ်, အမဲၤကတၢၢ်န့ၣ်စ့န့ၣ်ခိၣ်, အဂၤတဖၣ်) ကြးဆဲးကျိးတၢ်ကရၢကရီၤလၢအဘၣ်မ့ဘၣ်ခါ မ့တမ့ၢ် USDA's TARGET စထာၣ် ဝဲ (၂၀၂) ၇၂၀-၂၆၀၀ (တၢ်ဟဲတၢ်ကလုာ်လၢလီၤတဲမိအဖီခိၣ်ဒီး TTY) မ့တမ့ၢ် ဆဲးကျိး USDA ခိဖျါဖဲဒ်ရဲဒ်တၢ်ဖီၣ်န့ၣ်ဟ့ၣ်ခိတၢ်ကစီၣ်တၢ်မၤစၢၤ ဝဲ (၈၀၀) ၈၇၇-၈၃၃၉ န့ၣ်လီၤ. တကးဒီးဘၣ်, တၢ်တီၢ်ကျဲၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်တၢ်မၤန့ၣ်အီၤလၢကျိၣ်အဂၤလၢတဖၣ်အဲကလံးကျိၣ်ဘၣ်သ့န့ၣ်လီၤ.

လၢကတီၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်တီၢ်ကျဲၤတၢ်ဟဲဒုၣ်ပၢ်ဖျါဖးဒိၣ်တၢ်ဟဲဒုၣ်ပၢ်ကမၤအဂီၢ်, မၤပုၤ USDA တၢ်တီၢ်ကျဲၤတၢ်ဟဲဒုၣ်ပၢ်ဖျါဖးဒိၣ်တၢ်ဟဲဒုၣ်ပၢ်ကမၤလံာ်ကီၢ်ဒီး, AD-3027, လၢနယုထံၣ်အီၤလၢအထာၣ်နးအဖီခိၣ်သ့ဝဲ [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html) ဒီးဝဲ USDA ဝဲၤဒၤတဖျါလၢလၢ မ့တမ့ၢ် ကွဲးဆၢလံာ်ပရၢဆူ USDA လီၢ်အိၣ်ဆိးထံးဒီးဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤခဲလၢလၢတၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢလံာ်ကီၢ်ဒီးအပူၤလၢလံာ်ပရၢဆူန့ၣ်လီၤ. လၢကယုထီၣ်တၢ်ဟဲဒုၣ်ပၢ်ကမၤလံာ်ကီၢ်ဒီးအကွဲးဒီးအဂီၢ်, ကိး (၈၆၆) ၆၃၂-၉၉၉၂ တက့ၢ်. တီၣ်ဖျါထီၣ်နလံာ်ကီၢ်ဒီးလၢနမၤပုၤအီၤဝဲၤ မ့တမ့ၢ် လံာ်ပရၢဆူ USDA အအိၣ်ခိဖျါ-

1. Mail: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Ave, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
2. Fax: (202) 690-7442; or
3. Email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

USDA မ့ၢ်ဝဲပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်မၤစၢၤ, တၢ်မၤကစၢ်, ဒီးခိၣ်န့ၣ်လၢအဟ့ၣ်လီၤတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်ထဲသိးတုၤသိးန့ၣ်လီၤ.

ခိဖျါဆဲးလီၤမံၤလၢလံာ်အမိၤ, ယဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢယအိၣ်ဒီးယတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်တဖၣ်ဒီးမူဒါတဖၣ်လၢတၢ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ် DSHS တၢ်န့ၣ်ဘျးတဖၣ်အဖီခိၣ်ဒီးတၢ်တီၢ်ကျဲၤတဖၣ်န့ၣ်တၢ်တဲန့ၣ်ပၢ်ယလံာ်န့ၣ်လီၤ. ယန့ၣ်ပၢ်လၢယမ့ၢ်ဂ့ၢ်လီၢ်လၢယကဆဲးလီၤမံၤလၢလံာ်တီၢ်လံာ်မိအံၤအပူၤန့ၣ် တၢ်အံၤတမၤဘၣ်ဒီးယတၢ်ကြးဝဲဘၣ်ဘၣ်ဘၣ်ဆၢယဘၣ်ဟံးန့ၣ်ဒီးမူဒါလၢတၢ်တီၢ်ကျဲၤတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ်ဒီးတၢ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်တီၢ်ကျဲၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်လၢအဘၣ်ထွဲတမံၤလၢလံာ်န့ၣ်လီၤ.

|                        |          |                             |          |
|------------------------|----------|-----------------------------|----------|
| ပုၤပတံထီၣ်တၢ်ဆဲးလီၤမံၤ | မုၢ်န့ၣ် | ပုၤပတံထီၣ်-သကိးတၢ်ဆဲးလီၤမံၤ | မုၢ်န့ၣ် |
|------------------------|----------|-----------------------------|----------|

DSHS ပုၤမၤတၢ်ဖီ ACES နီၣ်ဂံၢ်-  ဂ့ၢ်လီၢ်လၢကဆဲးလီၤမံၤ.